

ASF 遼寧省康平県が押収したブタから検出

中国农业农村部 www.moa.gov.cn 2019-07-30 09:50 作者: 畜牧兽医局 来源: 农业农村部

07 月 **26** 日、農業農村部 新聞弁公室は、 遼寧省瀋陽市康平県が欧州した省外から搬入されようとしているブタから アフリカ豚コレラ (宮本注:以下『ASF』)が発生していることを検出したと発表した。

07 月 **26** 日、農業農村部は、康平県の海州高速道路出口で差し押さえた省外からのブタを搬入中の車両を押収したところ **ASF** が検出され、遼寧省動物疾病制御センターが確定診断したとの中国動物疾病制御センター報告を受け取った。これまでのところ、

当該車両には積載されていたブタが70頭いたが、20頭が病死していた。

ASF 発生後、現地は 既に要求に基づき 緊急対応メカニズムを起動し、 当該車両に積載されていたブタの殺処分と無害化処理を実施、車両には全面洗浄と消毒を実施、かかわりのあった道路については全面的な調査と消毒を実施している。 現時点では、当該車両積載のブタは全て規定に基づき処理が完了しており、ASF に対する調査のトレースバックが 現在進められている。

http://www.moa.gov.cn/ztzl/fzzwfk/yqxx/201907/t20190730 6321751.htm

Kangping County of Liaoning Province detected African swine fever from the seized track carrying pigs from the outside of the Province

Ministry of Agriculture and Rural Affairs P.R. China www.moa.gov.cn 2019-07-30 09:50 Author: Animal Husbandry and Veterinary Bureau Source: Ministry of Agriculture and Rural Affairs

On July 26, 2019, the Information Office of the Ministry of Agriculture and Rural Affairs announced that African swine fever was detected from the seized pigs being transported from the outside of the province. Pigs were seized by the Kanping County of Shenyang City, Liaoning Province.

On July 26, the Ministry of Agriculture and Rural Affairs received a report from the China Animal Disease Control Center mentioning that African Swine Fever was detected from pigs carried by a car seized at the Kangping County's Highway exit. When the cars are seized, 70 live pigs are loaded on the car having 20 dead pigs.

After the outbreak, the local authorities have started the emergency response mechanism according to the requirements, developed culling and harmless treatment of the pigs loaded on the car, comprehensive cleaning and disinfection of the related vehicle, and comprehensive inspections and disinfection of the road sections involved. At present, the pigs on the said car have been processed according to the regulations, and investigations and traceability works are in progress against the epidemic

辽宁省康平县在截获的外省运入生猪中排查出非洲猪瘟疫情

中国农业农村部 www.moa.gov.cn 2019-07-30 09:50 作者: 畜牧兽医局 来源: 农业农村部

农业农村部新闻办公室7月26日发布,辽宁省沈阳市康平县从截获的外省运入生猪中排查出非洲猪瘟疫情。

7月26日,农业农村部接到中国动物疫病预防控制中心报告,经辽宁省动物疫病预防控制中心确诊,在康平县海洲高速公路出口处截获的一车外省运入生猪中排查出非洲猪瘟疫情。查获时,共车载生猪70头,死亡20头。

疫情发生后,当地已按照要求启动应急响应机制,对同车生猪进行扑杀和无害化处理,对车辆进行全面清洗消毒, 对涉事路段进行全面排查和消毒。目前,该车生猪已按规定处理完毕,疫情调查和追溯工作正在进行中。